



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino - Americano

Sec. 3466. P.-L. & R.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN JOSE, CAL.
Permit No. 603



AÑO 3 Num. 8

FEBRERO 20, 1953

SAN JOSE, CALIF.

American Auto Supply presenta . . .



**AMERICAN
AUTO SUPPLY**

Informacion en la Contra Portada



De La Rosas

Tiendas de Abarrotes



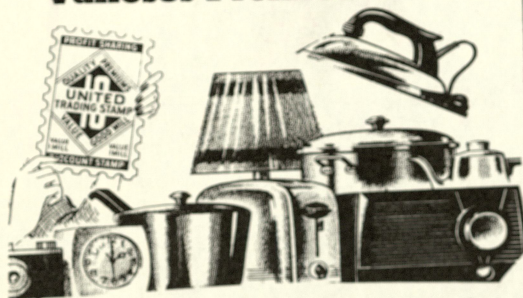
En estas tiendas puede Ud. obtener lo mejor en CARNES, VERDURAS, VINOS y -- CERVEZAS. A precios Economicos

La Tienda fundadora cuenta con Moderna TORTILLERIA y para beneficio del publico OFRECE:

↪ **3 doz. de Tortillas 50c**

SE REGALAN ESTAMPILLAS U.T. con todas sus compras y estas estampillas las --- utiliza Ud. para obtener

Valiosos Premios Gratis



ENTREGA GRATIS A DOMICILIO !

Para su propia Conveniencia Visite Ud. estos establecimientos.

Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849
Tienda No. 2 Tel. CY 7-9904

Casa de Musica y Curiosidades

Algo Nuevo!

CLUB de DISCOS

Pida informes sobre el Nuevo CLUB DE DISCOS (Join our Record Bonus Club) **LOS ULTIMOS EXITOS GRATIS !**

Vea la nueva remesa de TARJETAS POSTALES propias para Dia de Santo, Cumpleaños, -- Bodas, Bautismos y para otras ocasiones.

Venta Especial

ARETES CHAPEADOS DE ORO con un valor de \$2.00 y \$3.00 dls.

Ahora solamente **\$1.00**

BLUSAS importadas de Mexico en varios tamaños, unicamente \$3.50

CARTERAS DE VAQUETA con zipper al bajisimo precio de \$2.50

No olvide que esta Tienda tiene el mas grande y selecto surtido de DISCOS --- MEXICANOS en todo el valle.

71-73 W. St. John San Jose
848 Almaden Ave. San Jose

DON'T BE RESIGNED TO --

Baldness
SEE

JACKSON

More than 88% of all cases of hair loss are of the local type and therefore respond to treatment.



Tal vez a Ud. le habran dicho que el cabello no puede re-enacer en lugares donde esta muy ralo o lugares pelones porque las raizes estan muertas.

Esto es incorrecto porque el cabello no crece de raizes si no de la PAPILLAE que permanece viva en el craneo mientras el cuerpo este vivo.

Evite La Caída de su Cabello

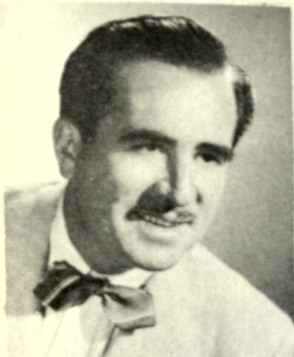
En la mayoría de casos de calvicie la PAPILLAE no crece cabello nuevo porque no esta recibiendo suficiente alimentacion o debido algun desorden del craneo que no la deja funcionar propiamente.

★ ★ ★
San Jose Office
Hours
Daily

10 a.m. to 1 p.m.
3 p.m. to 8 p.m.



San Jose Office—83 SOUTH FIRST ST.
Salinas Office—226 MAIN ST.—HUB BLDG.
HOURS: 11 A.M. to 7 P.M. — Tuesday, Thursday and Saturday Only



EDITORIAL

Lo Que Sucede en San Jose

Humberto Garcia

el tópico favorito del día aquí en San José.

Como la mayoría de ustedes saben, estos programas fueron empezados por la Comisión Honorífica Mexicana. El programa de Becas fué fundado por la pasada administración cuyo Presidente fué el Sr. J.J. Alvarado, Vice-Pres. Armando Chapa, tesorero, un servidor; secretario, Alonzo Cadena y Luis Lopez, vocal. Después de servir dos años consecutivos todos entregamos nuestra renuncia, para hacer paso a una nueva directiva, con excepción del Sr. Alvarado, el cual decidió quedarse como vocal, para así familiarizar a la nueva mesa directiva, con las muchas obligaciones y problemas que atan siempre para el desarrollo de las fiestas patrias.

Ahora la nueva mesa directiva cuyo Presidente es el Sr. Adolfo Q. Hernández, obtuvieron recientemente una propiedad que se localiza en el num. 426 de la calle Royal en esta ciudad, a un costo de \$7,350.00 dándose de anticipo \$1,200.00 dolares, siendo los abonos de \$61.50 por mes. Ahora, bien iremos al punto principal de este editorial. (Esto es una opinión personal y no necesariamente expresa el punto de vista del personal de esta Revista).

La compra de esta propiedad en mi concepto es una inversión sólida o es decir una de la mejores inversiones que se pueden hacer, ya que irrespectivo de como falctuen los tiempos siempre tiene valor los bienes raíces, en caso dado que no se pudieran continuar los pagos que aumentan a aproximadamente \$800.00 dolares anuales incluyendo contribuciones. Se puede rentar la propiedad o en último caso venderse, que no se obtenga su valor completo en toda posibilidad la pérdida sería insignificativa. Ahora del cuidado de ella pues no me parece un problema mayor el que haya una persona o pareja que pueda vivir allí, para así se mantenga limpia y a la vez es te una persona que pueda tomar llamadas telefónicas, correspondencia etc.... que facil se puede arreglar como un intercambio, de servicio en pago de renta.

Para anuncios efectivos a precios Razonables, "EL EXCENTRICO"

Todo esto esta perfectamente bien lo único desonante es la manera que la C.H.Mexicana hizo la compra de dicha .. propiedad, pues no se hizo público, ná más que "YA COMPRAMOS CASA". La razón de ~~hacerse~~ público esto es para ver y oír diferentes opiniones. La C.H.M. no nos puede garantizar que ~~esta es la mejor~~ compra que hubiera sido posible. ¿Quien puede negar que con bastante publicidad no hubieran salido ofertas de todos la dos, quiza peores o talvez mejores? De cualquier manera se hubiera llevado a efecto la compra de una propiedad, sien do por mayoría de votos como es lo co rrecto.

Con referencia al Programa de Becas:- En este punto ... en mi concepto todos somos iguales. Para mi no existe superioridad, una persona pude superar en ciertas esferas, tales; como ganar mucho dinero, tener un buen carro, una buena casa, vestir bien, sobresalir en esto o aquello, pero esto, necesaria mente no lo hace superior, unicamente y simplemente sobresale en tal o cual cosa ... otra persona sobresale en otras cosas y hay se va.. esta es la unica ma nera en mi conocimiento de evaluar la superioridad.

En la guerra mundial pasada, segun los periódicos, los alemanes se consi deraban seres superiores, lo mismo el Japon. ¿En qué son superiores? Superan en tal o cual cosa y hay termina... Ahora bien, tratando de nuestra colonia de extracción mexicana no somos ni su periores, pero tampoco inferiores a las otras nacionalidades, ~~del mundo~~, somos de carne y hueso, tenemos los mismos senti dos, mente etc... Lo que necesitamos son líderes preparados, más y más pro fesionales, mayor cultura, senadores y representantes cívicos etc... En la ma yoría de los casos es por motivos mone tarios que no hay más estudiantes en los colegios y universidades, si el pa dre de una familia tiene una profesión hará la vida más facil y por consiguien te sus hijos tendrán mayor oportunidad de aprender una carrera, esto es lo que se necesita, cultivar el tronco, la raíz, lo demás viene por añadidura, si no supérfluo es secundario. Uds. se po drán imaginar si se recaudarán fondos para que cada año se logran unos 30 a cuarenta estudiantes en 10 años nues tra Colonia Mexicana, adelantaría, sien do nuestro adelanto corto de espectacu lar.

Todo otro proyecto tendrá su bene ficio pero si hay sinceridad desintere sada nadie puede negar que nuestro mal redondea sobre mayor preparación.....

**Mencione esta Revista
a nuestros anunciantes**



FRANK DAVILLA

Frank Davilla, presenta...

PROXIMAS ATRACCIONES

En Persona

Fernando FERNANDEZ

ESTE UD.

PENDIENTE!



ESTE UD.

PENDIENTE!

En Persona

ANGEL INFANTE

El Nuevo Astro del Cine Mexicano

y su **MARIACHI AGUILA**

ESTHER LUQUIN, Gran Actriz y Cantante

CHANO TRUJILLO, Rey del Requito.



Nuestra portada

**Primorosos Seat Covers
desde \$7.95**

Estelle Perez - Helen Ortega

Presentamos a las simpáticas Srtes Estelle Perez y Helen Ortega quienes prestan sus valiosos servicios en la "AMERICAN AUTO" y al mismo tiempo le invitan a usted para que le dispense una visita, donde podrán apreciar el nuevo surtido de los primorosos SEAT COVERS y DISCOS PARA LAS RUEDAS de su carro.

Usted podrá encontrar los diseños más bonitos y más variados en los más elegantes colores en telas para sus asientos de su máquina. También puede usted encontrar todo (en la extensión de la palabra) para su máquina.

Así es que, le esperamos, y estemos a sus ordenes, con el mejor deseo de atenderle. Gracias.

**AMERICAN
AUTO SUPPLY**

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS
Cortesía - Calidad - Economía

SANTA CLARA
STREET
THIRD
ST.

DE TODO para TODOS



El Excéntrico



Oficinas: Tel. 4-2535

154 S. Second St.

San Jose, Calif.

SU REVISTA LE SERÁ ENVIADA
POR CORREO A SU DOMICILIO.

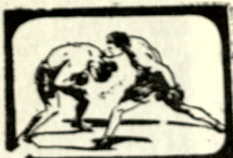
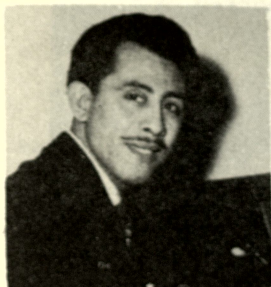
24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o bien sean dos mensuales. ADQUIERA su SUBSCRIPCION

**Obtenga su Subscripcion
Envie \$1.00**

Publicado los dias 5 y 20 de cada mes,
en San Jose, California, Coadado de
Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA.....Director
TED DAVILA..... Editor
GARCIA & DAVILA..... Redactores
RAY REYES..... Fotógrafo
DR. JUAN DE HERAS... Colaborador
ENRIQUE C. ACOSTA..... Cronista
JOHNNY HERNANDEZ... Crta. Deportivo
CECILIA RODRIGUEZ... Colaboradora
VICTOR HILLS & SONS !... Impresión
COAST ENGRAVING..... Grabador

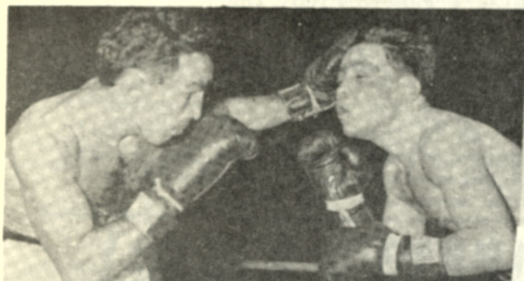
ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A
IDEAS o OPINIONES EXPRESADAS EN ARTICULOS
FIRMADOS.



**JOHNNY
HERNANDEZ**

IN AND OUT OF THE RING

Have moved my fighters to the Y.M.C.A. in my stable I have Humphrey Jimenez - the next Nash Garrison, DON HEITKOTTER a good looking prospect in the 175 lb. class, Art Hernandez San Jose's own--- popular all around athlete at 158 lbs. and Celestino Romero, a rugged boy who may develop in to a terrific puncher. San Jose needs a new crop of young --- fighters, so out of these boys may come your next favorite. HUMPHREY JIMENEZ soon will have his first fight this boy is a heavy weight who loves to fight, Mexican heavy weights come only once in a while. I have been in the fight game 22 yrs. and have never seen a heavy--- weight with the speed and punch and --- willingness to learn tha HUMPHREY has. He comes from a large family and his - one wish is to be able to buy a new and big home for his mother and dad.- A man fighting for something is dangerous, so that is why I say Humphrey is going to go to the top in the Heavyweight class



WILLIE PEP, (left) on the comeback trail hands FAVELA CHAVEZ a lesson in boxing in St. Louis on their fight.

Lauro Salas and Bobby Garcia drew a--- a nice crowd and although complete figures aren't available the program attracted close to a \$5,000 gate most of the money going to a great cause to help--- fight Infantil paralysis.

Percy Bassett of Philadelphia won the--- worlds interim feather weight champ--- ionship when France's Roy's Fumechon--- could not answer the bell for the fourth round this fight was held in paris. Sandy Saddler world's feather weight--- champion who is in the Army witnessed--- the fight, Paris first worlds champion--- ship fight in 17 years.

EDDIE CHAVEZ tells me that his next -- fight in all probabilities will be held in England.

Argentina's giant heavyweight boxer -- Elgardo Romero from La Pampa, had his first fight in this country las Monday nite winning by a decision over Junior Payne of Oakland, Cal. Romero weighed 244 lbs. and Junior Payne 275. The--- fight was held in San Mateo.

Arthur King Philadelphia light weight left hooked his way to an easy ten Rd. decision over Toronto's Allan McFater. Feb. 9th. He is looking forward to a possible title fight with Champion --- Jimmy Carter.

I am going to make some predictions--- KID GAVILAN to whip Chuck Davey, Rex Lane to beat Roland La-Starza.

British Jack Salomon says Randy Turpin will not fight Carl Bobo Olson, he -- proposes that Olson fight Charles --- Humez first, the winner then to meet Randy Turpin during coronation week in London.--- and so until the next time HASTA LA VISTA! and remember for the--- sharpest shoes in town come in and see me at PRICES 36 So. First St. San Jose.

Golden Gate **BARBER SHOP** **BARBERIA MEXICANA**



**Corte de Pelo \$1.25
122 N. Market San Jose**

Mencione esta Revista a nuestros anunciantes

ESCUELA DE MUSICA Estrella

Res. CY 4 - 7004

Enseñanza para
ADULTOS Y NIÑOS

Se dan clases
en grupo o pri-
vadas.

Toda clase de
instrumentos de
CUERDA o VIENTO

CY 3 - 5453

85 S. First St.

Room 20





Esta ZAPATERIA se especializa en calzado para hombre y le podemos asegurar que aqui encontrara el surtido mas variado en todo San Jose.

Aqui encontrara Ud. zapatos de primera calidad a precios razonables.

Las ultimas novedades en los ultimos estilos los puede Ud. obtener aqui.

Johnny Hernandez Gte. de esta Zapateria lo atende a Ud. en Espanol.

"El Arbitro de la Elegancia"

36 S. FIRST ST.

SAN JOSE



Empresa Davilla

La Empresa de los Exitos

Un rotundo éxito resultó la presentación de CHE REYES el domingo próximo pasado, en el RAINBOW BALLROOM.

El gran artista argentino acaba de filmar las siguientes películas en México, "Fruto Prohibido" con Arturo de Cordova, "Música, Mujeres y Alegrías" con Ramon Armengod, y "Martes 13" con Emilio Tuero. En su gira artística ... próxima a efectuarse, visitará Sur América y Puerto Rico. Che Reyes quién siente tantas simpatías por México, dice: "no hay como actuar frente a un auditorio mexicano". Al mismo tiempo da las gracias por tan buena acogida que han tenido sus películas por estos lares. En la foto: de izq. a derecha; Nuestro editor Ted Dávila; Sra Isabel Ma. Nater de Dávila y el simpático actor argentino Che Reyes.



AHREN'S BAKERY

Esta PANADERIA siempre ha estado sirviendo a la Colonia por muchos años, se especializa en Cakes para Matrimonio, Bautismo, Fiestas, Cumpleaños, gozando de innumerables patrocinadores entre la colonia de habla hispana.

Se usan unicamente los mejores ingredientes para la elaboracion de todos estos productos.

Aqui encontrara Ud. PASTELES, DOUGH-NUTS, y toda clase de antojitos.

**Cakes para cumpleaños
y bodas desde \$1.15**

CY 3-1979

80 So. 2nd. St.
San Jose



Temas....

por Beisariama

El medio de expresión otorgado al humano por el HACEADOR es don divino y fué concedido para hacer buen uso del mismo. Hablar es un buen ejercicio vocal y hablar escogiendo temas que inspiren y deleiten es el mejor regalo que podemos hacer a los que nos escuchan. Por esta razón es que debemos hacer inventario de nuestros valores mentales y darnos cuenta de lo que estamos haciendo con nuestro pensamiento o lo que podemos hacer de los mismos. Al dedicar un poco de tiempo a nuestra cultura mental estamos haciendo un gran bien a los que nos rodean y más que a ellos a nosotros mismos.

La fé ayuda a la salud física y mental, nos proporciona la seguridad del éxito, aún cuando el momento parece triste, sombrío. El momento actual es tétrico, sombrío en cuanto a las corrientes que están imperando en nuestra sociedad. Nos estamos olvidando de todo: del buen vestir, del buen vivir, de la hidalguía, de la elegancia, de las frases y gestos corteses, que acrecen la personalidad y sobre todo nos estamos olvidando de los temas de la buena conversación. ¿No es cierto lector amigo?

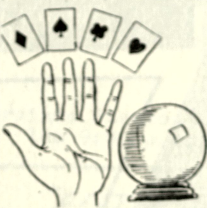
¿Por qué cuando nos damos cita para alguna reunión elegante, no escogemos como tema principal, la última obra literaria, la última creación musical, el último descubrimiento de la ciencia, ya sea acerca del posible remedio contra el cáncer, contra la poliomielitis, la última reforma social en tal o cual gobierno democrático, la buena obra caritativa el tremendo problema que tenemos a la vista de la delincuencia juvenil, el pavoroso problema del divorcio o la hermosa y heroica actuación de nuestros soldados en el campo de batalla?

¿Es acaso que nos faltan temas de que hablar? ¿Es acaso que falta tiempo para leer? ¿Es acaso que no nos preocupa nuestra cultura? Nos deben preocupar los temas que escogemos para conservar con nuestros amigos o amigas. Temas que hechen raíces en el predio de nuestra mente. Debemos hacer de nuestra conversación acopio de pensamientos hondos, de palabras bellas, y ambientar nuestras reuniones tanto familiares como sociales con temas que siembren inquietud cultural que nos obligen a dedicar mayor tiempo a nuestra cultura mental y moral. Debemos hablar de temas llenos de belleza espiritual, física y moral y ellos aumentarán encanto a nuestra conversación.

El hombre jamás se cansará de tener por amiga, por amante compañera, a la mu

Para anuncios efectivos a precios Razanables, "EL EXCENTRICO"

jer que lo deleite con sus encantos físicos, pero que lo deleite aún más con el encanto de una conversación refinada. Debemos cuidar de los encantos físicos pero ante todo hay que cultivar con mayor devoción los encantos que jamás marchitarán los años. Y estos son la cultura, el bien hablar y el esmero al seleccionar los temas que habremos de tratar para el deleite y satisfacción de los que nos escuchan.



Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare
Millares de personas han encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo**

**CY 5-6210 144 S. Second St.
San José, Cal.**

Bill Gonzales

**Reparacion
RADIOS - TELEVISION**



No se preocupe Ud. si su Radio Television no quiere trabajar pues todo lo que Ud. tiene que hacer es llamar a -- Bill e inmediatamente lo atenderan, en la mayoría de los casos unicamente se requiere 24 horas, para que siga Ud. -- deleitandose con sus programas favoritos.

Bill cuenta con aproximadamente 15 años en el ramo de "ELECTRONICS", como igualmente como RADIO OPERADOR en las diferentes estaciones de Radio.

TODO LO QUE UD. NECESITA HACER
ES LLAMAR A ESTE NUMERO DE TELEFONO:

Tel. CY 5-8865

Madres---

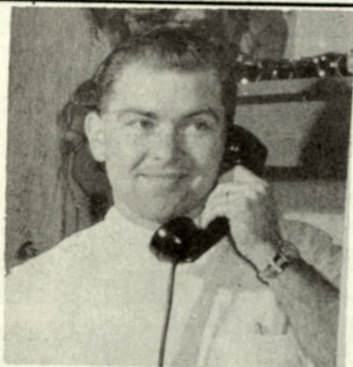
Recuerde que los hijos en el Servicio unicamente pasaran unos --- cuantos dias a su lado para luego regresarse al Servicio, por eso --- no hay un recuerdo mas cerca que una foto de su ser querido.



REYES STUDIO

876 E. Santa Clara St.
Tel. CY 2 - 9508

Este estudio esta abierto todos los dias de la Se--mana de las 9:30 de la ma--ñana a las 6:00 de la tar--de. LOS DOMINGOS CON --CITA ANTERIOR podremos --tomar la fotografia que--Ud. necesite.



SUS OJOS

Y como Cuidarlos

"Catarata" es como comúnmente llamamos la opacidad del cristalino o de su membrana que produce la ceguera. Se desarrolla esta dejando aparecer manchas negras o ramazones las cuales gradualmente se esparcen cubriendo la membrana del ojo en su totalidad.

Esta condición de la enfermedad no debe ser confundida con los borrones o rasgos negros que muchas personas constantemente tienen en sus ojos.

Dr. Robert Taylor

El paciente no puede penetrar en el tamaño o forma de la catarata. En efecto las causas por la cual a muchas personas se le desarrolla la catarata no es conocida aun, pero contamos con algunas razones posibles de su desarrollo.

La dieta que lleve la persona es muy posible causa al desarrollo de estas superficies negras en el ojo.

Muchos casos de estos se encuentran en individuos que viven en zonas secas o que rehúsan a tomar el agua necesaria diariamente. No comer vegetales y frutas suficientes es otra causa posible ya que en estos alimentos crudos podemos obtener las vitaminas que pueden ser factores saludables para disminuir las cataratas.

CONTINUARA EN LA PROXIMA.

Drs. Lewis & Kanter

Optometristas

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.
San Jose, Cal.

Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias

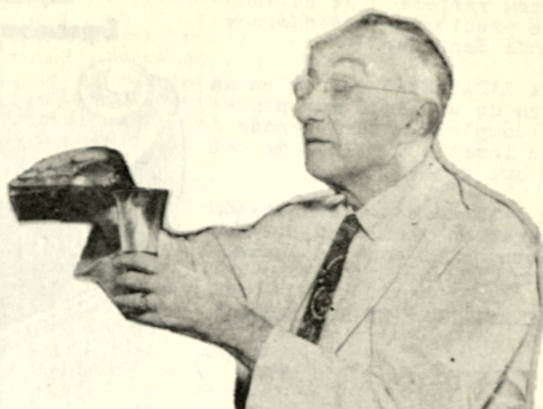
Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación - de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación - de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español.



97 S. Market St.

San Jose

Servicio Diario hasta
las 9:00 p.m.

97 So. MARKET St.
GABRIEL SALAZAR, Prop.



"ELITE ARTISTICO"

Presentamos la talentosa artista juvenil GENEVIEVE ESCOBAR, residente en Morgan Hill, siendo sus padres el Sr y Sra. Louis Escobar.

Contando 11 años de edad y una de las discípula más aprovechadas del .. Maestro de música Sr. Estrella.

Próximamente nuestras esferas musicales tendrá una nueva artista la cual nos honrará con un sinnúmero de piezas clásicas.

MUCHOS EXITOS....

ESCUELA DE MUSICA **Estrella**

85 S. First St. Room 20
CY 3 - 5454 Res. CY 4 - 7004



Muebleria *Guy's*

CY 2 - 1153

El Sr. JOE A. COSTELLO, prop. de esta acreditada mueblería le dará a Ud. 24 meses para liquidar su cuenta.

--NI UN CENTAVO DE ANTICIPO--

JIMMIE LOZANO, quién la mayoría de ustedes conocen, y que se ha distinguido por sus finas atenciones, estará más complacido a ayudarle a hacer una buena selección de muebles que se avengan a su presupuesto... SOLICITELO.

SE LE ATIENDE EN CORRECTO ESPAÑOL.

314 E. Santa Clara St.

Inmensa variación de calzado a los precios mas económicos en todo San Jose.

Estas ZAPATERIAS operan en un margen de utilidad muy pequeño y completamente dependen de la inmensa cantidad de calzado que venden.

Todo calzado esta garantizado en duración y calidad, si Ud. no esta satisfecho le devuelven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPAÑOL.

TAMAÑOS 6 AL 12



SUELAS GRUESAS DE CREPE EN COLORES CAFE LISOS O AZUL EN SWEDE.



\$9.95 el par

GallenKamp'S

SUPER

SHOES

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



RONNIE NUNEZ OROZCO

Este simpático niño, quien cuenta con la edad de 3 años, es oriundo de Santa Barbara, Calif.

Sus padres el Sr. y Sra. Ernest Orozco quienes en un futuro no lejano le darán a Ronnie la gran sorpresa de una fiesta de cumpleaños.

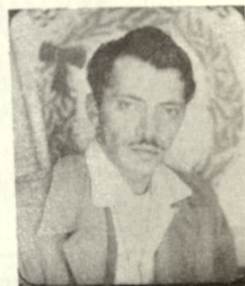
MUCHOS AÑOS DE VIDA...



SRTA. MARIA SERRANO

Está simpática jovencita es bailarina perfecta del mambo... Natural de San José, donde recibió su educación superior y en la actualidad presta sus servicios en el Teatro Liberty, siendo sus artistas predilectas Ma, Antonieta Pons y Carlos Cores....

FELICIDADES...

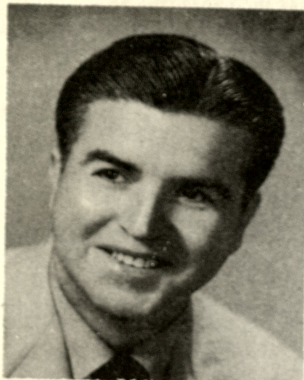


DANIEL BECERRA

Artista sin caballete y sin inspiración... con el alma adormecida y entristecida por aquella que no llegó.

El Becerra presta .. sus servicios en el cementerio de las almas perdidas, donde espera encontrar la suya.... Soltero y sin remedio... 24 años de edad sin bigote.. baila mambo con muletas... y canta en el baño.... los sabados.

:- Health Service -:



Dr. Juan de Heras, D.C.

EL DOLOR DE CABEZA

El dolor de cabeza, es uno de los más, como de los síntomas y es parte de muchas enfermedades. Por esta razón es difícil a veces de determinar la causa del dolor de cabeza, porque puede ser causado por otra parte remota del cuerpo como el intestino gordo; la glándula próstata; la vejiga y otros órganos. En la variación coma, el dolor de cabeza se alivia pronto con preparaciones farmacéuticas. En estos casos, el dolor fué el resultado de tensión nerviosa o fatiga o de uso excesivo de los ojos.

En los casos en cuales el dolor de cabeza es continuado y no se sujeta de fuerza, es importante reconocer el cuerpo o ser una causa tan importante como la fiebre y como un síntoma cardíaco. En tumores del cerebro y en inflamaciones de la espina dorsal son muy importantes. En los estados nerviosos tiene una parte diagnóstica para determinar el tipo

de la nerviosidad por la localidad del dolor. En los estados tóxicos que pueden ser originados por infecciones o al alcohol o venenos tomados o absorbidos como en los estados tóxicos, como influenza, el estreñimiento, catarras y otras formas de toxinas creadas por la maquinaria química de nuestro cuerpo, es además importante en su forma diagnóstica. El sitio específico en la cabeza donde se siente el dolor sirven para indicar la región del cuerpo que está causando el dolor.

La cabeza está dividida en regiones para localizar la región u órgano del cuerpo que probablemente está causando el dolor de cabeza. Por ejemplo, el dolor que siempre da en la parte adelante de la cabeza puede ser causado por sífilis o lesiones del cerebro o por intoxicación del cuerpo. El dolor de cabeza entre los ojos indica probable falta de función del corazón o del sistema vascular como inflamación de los sinos. El dolor que da como ardor o como un clavo martillando y se localiza en la frente encima del ojo cerca de la orla del ojo o en palpado de ojo es causado por el ojo o las venas de los templos de la cabeza o por el cuello o la cara.

Los dolores que dan tanto atrás de la cabeza en la región del cuello son los resultados de abuso de los ojos o la falta de uso de cristales o estreñimiento o tensión nerviosa. Los dolores que suben del cuello hasta la cabeza son recordados como resultado de tensión de la espina dorsal.

Hay muchos síntomas pero los mencionados son los más típicos. El uso excesivos de sustancias para matar el dolor crónico, pues es posible que una condición seria, podría ser la causa básica. En estos casos es recomendado que consulte a un Doctor para que le determine las razones....

HASTA LA PROXIMA, GRACIAS...



No se preocupe Ud. más por que su Auto No quiera andar estas mañanas de In---vierno, Jose Vega experto mecánico le arreglará su carro no importa que tan leve o seria sea la compostura y lo --- mejor -- a precios con conciencia.

ENGINE TROUBLE?

Call
CYpress 5-8987

ABIERTO
LUNES A SABADO
6 a 9:00 p.m.

DOMINGOS
9 a 5 P.M.

EXPERT GENERAL REPAIRS

Joe Vega's GARAGE

**808 The Alameda San Jose
CY 5-8987**

Personalidades del Dia



En días pasados tuvimos el gran honor de tener entre nosotros... a nuestro máximo representante de los dominios de la pugilandia, al gran ex-campeón LAURO SALAS.

Salas quien hizo su debut en el arte de la defensa propia allá para el año 1946, en México.... hoy ostenta el brillante record de 125 pleitos, de los cuales ha perdido 20 y a empatado 4... un 60% de sus victorias han sido por nocaut. Nuestro ex-campeón cuenta con 25 años y nació Monterey, Nuevo León.

La mayoría de las veces vemos a Lauro acompañado de su gentil e inseparable esposa Sra. Angelina Flores de Salas,

Nos cuenta Salas sus experiencias del cuadrilátero, y hay en él tanto entusiasmo que a simple vista .. nos deja ver que es un verdadero maestro en su oficio. Ya que los que han visto a nuestro muchacho en acción, estarán conteste conmigo, pues la verdad es, que es un gran muchacho que pega bonito y fuerte ... y al mismo tiempo un estilista en el arte del toma y da-me...

MUCHOS EXITOS TE DESEAMOS...

De izq. a derecha:- Nuestro cronista deportivo, y gerente de PRICES, Johnny Hernández; Sra. Jean Gordon, esposa del trompetista Alan Gordon; nuestro director Sr. Humberto Garcia; el ex-campeón LAURO SALAS; el gran comentarista y locutor Sr. J.J. Alvarado; y la Srta. Blanca Sanchez.

Se necesitan hombres y mujeres urgentemente para trabajo de Television!

Obtenga Ud. Un trabajo Estable con buen sueldo!

TELECASTERS AND BROADCASTERS Investigan nuestro 100% Servicio Gratuito para conseguir empleos.

(87 Estaciones Alocadas para el estado de California.)

Vea Ud. como UD. TAMBIEN puede tener un BUEN PAGO en el Ramo de Television, Trabajo todo el tiempo, y su futuro asegurado en la industria No.1 de --- America TELEVISION. Ud. no puede aprender unicamente leyendo.

UD. APRENDE ACTUALMENTE HACIENDO --NOSOTROS LO ENTRENAREMOS--

Nosotros lo entrenaremos con equipo actual de Television, Ud. puede seguir con su trabajo mientras aprende. Si Ud. esta en las edades de 17-45 años y es sincero y ambicioso -- Television le ofrece a Ud. un buen trabajo y buen pago para el resto de su vida.

- Envie Este CUPON -

SEGURO QUE SI YO QUIERO ENTRAR AL RAMO DE TELEVISION Envienme todos los particulares.

Nombre.....

Direccion.....

Telefono..... Edad....

Ciudad.....

**Robert Trussell 509 N. 16th St. San Jose, Cal.
NORTHWEST RADIO AND TELEVISION SCHOOL**



CASAS

Que son un tesoro
A precios Bajos y con
Facilidades de Pago les ofrece

SAMUEL ARRAZATE

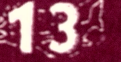
63 North San Pedro St.

San Jose, Calif.

CY 5 - 1233

CY 5 1233 MARCH

1953

SUN.	MON.	TUES.	WED.	THURS.	FRI.	SAT.
 1	2	3	 4	5	 6	7
 8	9	10	 11	12	 13	14
 15	16	 17	 18	19	 20	21
 22	23	24	 25	26	 27	28
 29	30	31	 LAST QUARTER 9H	 NEW MOON 15H	 FIRST QUARTER 22H	 FULL MOON 11H

Apresurese Marzo 15 Ultimo dia

El gobierno le da a Ud. hasta el dia 15 de Marzo a media -- noche para que arregle sus--- Papeles de INCOME TAX.

Pasada esta fecha esta Ud. su jeto a pagar multa mas intere ses. APRESURESE !

Income Tax

LENA le arreglara su reporte de INCOME conforme los ultimos requisitos federales. Estos requisitos son sumamente delicados y obligatorios aqui encontrara Ud. una persona competente con larga experiencia. INTERPRETE - TAQUIGRAFA TENEDURIA DE LIBROS-NOTARIO PUBLICO.

HORAS DE OFICINA:-
DE LUNES A VIERNES 9 a 6:00p.m.
SABADOS: de 9 a 12 (Medio dia.)
(Por las noches con cita anterior)

Lena Manriquez

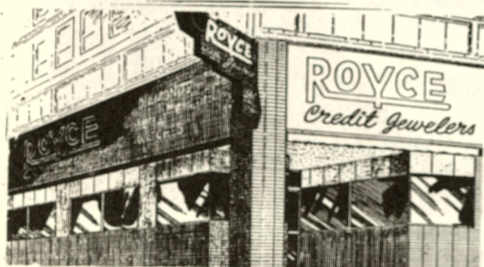
Tel. CY 5-8987 o CY 4-5148
323 N. 1st. St. San Jose, Cal.



INCOME
TAX

Apresurese Marzo 15 Ultimo dia

INCOM
TAX



Haga sus compras de Joyeria donde su dollar vale mas--- a continuacion vea Ud. las razones por que le conviene a Ud. comprar aqui.

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 5. Razones | 1. Estilo |
| 2. Calidad | 3. Precio |
| 4. Credito | 5. Variacion |

La joyeria ROYCE quien ha servido a la colonia Mexicana por muchos años, habre sus puertas en su nueva Tienda y Nuevo Local para seguir ofreciendo como siempre lo mejor en Relojes, alhajas y toda clase de Regalos a los precios mas economicos de plaza. (GARANTIA ABSOLUTA ES SU LEMA.) Hagale una visita!

They All want their BIRTHSTONES

Choose from our large variety of styles for men and women -- all value priced



\$19.95

\$12.95

\$24.50

\$17.95

\$12.95

NO MONEY DOWN
pay as little as
50c a week
no charge for credit

Anillos con la Piedra de su mes

First and San Antonio Sts.

CY 3 - 4194

San Jose



Gossip Column

By Cecilia Rodriguez

Valentine Day just went by around the corner, Little Cupid was seen throwing arrows into peoples hearts. Boys hope you didn't forget your sweethearts and box of chocolates which is always very impressing.

All teenagers are asked to join the social service club, by the name of "THE IDEAL CLUB", it is of Latin-American teenagers. These clubs are now being organized at the different high schools

It seems Joe R. from Sunnyvale has changed his mind, about liking dances, he has been seen quite often at the RAINBOW. Have a good time Joe? (Its later then you think.) P.S. Author Unknown.

Happy Birthday Irene Olivas. Irene is-- the wife of the well known piano player RUDY OLIVAS.

Baby Anthony J. Flores was baptized on Friday Feb. 6th at the Holy Family --- Church. He is the son of Mr. and Mrs. --- Charles Flores. His Godparents are Mr. and Mrs. Joe Rodriguez. The reception was held at the Flores home. With most of San Jose's mexican musicians being present.

Congratulations Hector G. and Gloria C. in your dancing ability you displayed at the RAINBOW Sunday Feb. 8th, in the Mambo contest. Hector and Gloria took first place with Larry Vega and Alma-Reyes taking second place.

Vera and Mary from Monte Vista, were-- seen in a green convertible Sunday, -- having a very jolly time. Wera where -- was Joe G.

Raul (Rully) Coca looked very lonely at the MAJESTIC Sat. nite. What Happened-- Kitty?

Esther Flores is making wedding plans, while waiting for her fiancee Chuck Gonzalez, who is serving in the U.S. Army-- now stationed in France. Chuck is expected home very soon. Lots of luck Chuck and Esther.

Love is an OBSESSION, the way it is explained by psychiatrists and psychologists, it is a feeling that often does not make sense, love is blind it's an elation, inside feeling which is more-- from the emotions or the heart and not governed by logic. Can take us to the highest peaks of happiness or drag us down to the lowest depths of despair. be it the way it may, fortunate are who posses it and know how to keep it. sharing it to it's fullest capacity.

By "THE DREAMER".

Louie Ramos had quite a bit to look-- forward to on his return home from -- Japan, he came home to meet his baby-daughter for the first time.

Mary, Esther, Ida, Angie, and Dora are glad to see "Doggie" from Decoto back from Korea. They also hope he recovers soon and is able to put the crutches-- away.

Esther and Ricky wish to welcome John Hernandez to San Jose. John has come-- a long way to make San Jose his per---manent home. He is originally form--- the "Lone Star State"TEXAS.....

From Sickness back to good health are-- Mena S. Jenny V., Bonnie V., Ruth M., Annie N., and Connie R. All were FLU victims.

COME ON, SEND IN YOUR CHOICE BITS OF-- GOSSIP TO ME, 848 JULIAN ST. SAN JOSE. ADIOS !...CECILIA RODRIGUEZ

San Fernando Shoe Repair Shop

Reparacion de Calzado



Esta zapateria le ofrece a Ud. toda clase de trabajos relacionados con el ramo. Se tñen zapatos, se hace toda clase de reparaci3n, se aceptan ordenes por correo. Se le hace su trabajo mientras Ud. espera, si as3 lo desea. y se le atiende en ESPAÑOL. No olvide; ubicada entre la Segunda y Tercera. Estamos a sus Ordenes.

Precios Sin Competencia

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal.

**Especialidad
Ropa Para Bautismo**

Nadie pero nadie vende mas barato



The Reliable

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

Esta tienda tiene todo lo que Ud. pueda necesitar en ropita para niños y niñas.

Vestidos para Confirmacion

Hasta el tamaño 14 por unicamente \$ 5.95

“ Tan Buena como Siempre Fue
y Siempre fue la Mejor “

Con su compra irrespectivo que sea chica o grande en esta tienda se le regalara un OBSEQUIO absolutamente GRATIS. Un obsequio UTIL.

CY2-4314 42 S. First St. San Jose

Escuche Ud. a Lalo Caballero

De Lunes a Viernes de 7:30 a 8:30 p.m.
Los Sabados en la mañana de 7:30 a 8
Los Domingos por la tarde 2:30 a 3:30
Donde Ud. escuchara las muchas gangas que esta aprestigiada tienda ofrece.



Felix Leon, Prop.

PARA BAILAR A LOS ACORDES DE UNA BUENA MUSICA EN AMBIENTE FAMILIAR,

EL SR. FELIX LEON "EL CABALLERO DE LA ELEGANCIA" LE BRINDARA TODAS CLASES DE ATENCIONES Y CORTESIAS....

BAILES:- VIERNES, SABADOS, Y DOMINGOS
DE 9:00 P.M A 1:00 A.M

TARDEADAS:- TODOS LOS DOMINGOS
De 4:00 P.M A 7:00 P.M

Leon's PLACE

SIN EXCEPCION el MEJOR
Popular Centro Nocturno

Concurso LEON'S

**Ganese \$1.00 — Ganese \$1.00
Quien Soy?**

Le invitamos a participar en este, concurso, pruebe sus conocimientos de historia.

1-General y Político mexicano (1825-1915). Presidente de la República de 1877 a 1911, durante su gobierno aumentó mucho la prosperidad del país.

Mi nombre.....

2-Capitán, enviado por Velásquez a México, desembarcó en el 1519 en la isla de Cozumel y luego en San Juan de Ulúa, Carlos Quinto le concedió el título de Capitán General y de Marqués del Valle, murió en el 1547.

Mi nombre.....

La primera persona que envíe los nombres correctos, tendrá derecho a un dólar. Envíe una tarjeta postal a...

GANADORA
CONCURSO PASADO
Mrs. E.F. Flores
244 Fox Ave.

Leon's CLUB

1498 E. Santa Clara St.

Al Monton Con Ellos...

por Ted Dávila



Recuerdo que, cuando muchacho, uno de nuestros entretenimientos en la vieja hacienda de mi abuelo, durante las largas veladas a la luz de un quín que era desgranar el maíz (elote). Y digo entretenimiento, pues así resultaba.....

ser la tarea en la que todos ayudábamos mientras mi tía nos leía algunas de aquellas populares novelas de la época ó nos relataba un cuento de su al parecer inagotable repertorio.... "Las Mil y una Noche", "Los Doce pares de Francia", y las hazañas del famoso Juan Bobo, personaje indispensable en casi todos los cuentos de mi tía...

Y como la cosecha de maíz en la hacienda, aunque no considerable, era bastante, resultaba que el montón de tusas (colotes) cerca de la casa aumentaba de día en día, pues el único consumo que de ellas se hacía, era el uso que los peones les daban para su aseo personal.

Yo supongo que, debido a lo inútil que son las tusas (colotes) de maíz fue que nuestro pueblo, con su innata habilidad para poner apodos apropiados e inventarse frases pintorescas, aplicó este término de "tusas" a las personas .. que no valen nada, ni para nada sirven. Ahora, que como todas las cosas de la vida hay distintas clases de "tusas" de acuerdo con la ocupación que desempeñan o el puesto que ocupan en nuestra sociedad.

Tenemos, por ejemplo, el "tusa" de la política. Este es el tipo del político, que sin preparación alguna, sin inteligencia, pero que por ser listo y atrevido sube a nuestra política. Es claro, que a la larga, su partido político lo descubre y se da cuenta de que en lugar de ser una rica mazorca con muchos granos dorados (votos) es simplemente una mazorquita vana con muy pocos granitos, y lo tira al montón de tusas que para nada sirven.

Hay también el "tusa" social, que nunca había sido nadie, pero que ha hecho centavos y quiere figurar. A éste, por su dinero, lo soportan en nuestros centros sociales, lo invitan a todos los "homenajes", y cuentan con él para todas las "obras meritorias" y para todas las colectas. Pero el día que le falte el grano (en este caso, el dinero), también irá a parar al montón de tusas.... a menos que sea como esas tusas del maíz salcochado, que tienen por dentro una sustancia dulce, que nos-

tros de muchachos nos comíamos con placer. Estas "tusas" sociales, si tienen alguna sustancia por dentro, es decir si sus cualidades morales e intelectuales valen algo con el tiempo, dejan de ser "tusas" sin valor y se convierten en útiles miembros de nuestra sociedad.

Tenemos también "tusas" morales, que son las que más molestan en nuestra vida de comunidad. Son éstas las personas que, aunque a veces ocupan una posición destacada en nuestra sociedad, por su conducta inmoral, por su falta de principios, debieran ir al montón, a pesar de su dinero y de su posición social...

Los "tusas" intelectuales son aquellos que se las echan de muy inteligentes, de muy preparados, que están en todo y de todo hablan con autoridad y todo lo deciden, pero que, por dentro, .. tienen el "tústano" seco como las tusas viejas.... ¡Al montón con ellos!...

Y para no cansarte, lector amigo, con tanta tusería termino adelantándome a la opinión que indudablemente estás formando del autor de estas "cosas"... ¡Si hay "tusas" de la pluma y siendo yo el primero en reconocerme como una de éstas--; también me tiro de cabeza al .. montón!...



J'das

Tuxedo Rental

TODOS TAMAÑOS

RENTAMOS TUXEDOS

HORAS DE OFICINA:

7a.m. a 7:30p.m.

TEL. CY 2-9102

RES. TEL. CY-4-6035

1027 S. First St. San Jose

Siempre Pida... Exija...

Tortillas

La Bonita

Alfredo Lomeli

Juan Soto, Props.

940 ALMADEN AVE.

Tel. cy 7-0441

San Jose



Esponsales VERGARA-GALLEGOS



En la iglesia Holy Family unieron sus vidas el joven Ascención Vergara y la Srta. Mary Gallegos, siendo los padres de la desposada Sr y Sra Dick Gallegos, De izq. a derecha: Amancia Gallegos; Sra. Dora Gordillo; Sra. Fermina Marquez

(madrina); la desposada; el novio; Joe Marquez (padrino); Dick Gallegos Jr; Reynaldo Gordillo; 2da. fila; la niña-ta, Mary Jimenez y el niño Joe Marquez.

MUCHAS FELICIDADES....

NEHI
Beverages

PAR-T-PAK *Beverages*

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo

Bautismos · Matrimonios

Fiestas · Cumpleanos

Bailes · Picnics

Pida! Tome!



F. L. Callisch

Cy 3-3024

716 Stockton Ave.



**ROYAL CROWN
COLA**
Best by taste-test





CY 2 - 8312

2da y San Fernando Sts.
SAN JOSE.

Navlet's

Since 1885

Famous for Fine Flowers

Flowers by Wire World-wide

“ Tan Buena como Siempre Fue
y Siempre fue la Mejor “

VISITE UD. ESTA FLOREERIA DONDE
LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LIM-
DAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA
NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

FLORES PARA TODAS LAS OCASIONES.
Decorado para la Iglesia y Rece-
pcion, Ramilletes para Funerales.

(John P.) JACK MIEULI, Jr. Geren-
te Prop. y personal lo atenderan
con todo esmero y cortesia.

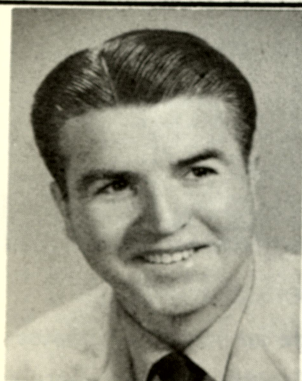
Elite Social Japonese

Presentamos el gran y anti-
guo baile "HANE NO KAMURO" el
cual era bailado por las gei-
shas girls en el dia de Año
Nuevo y que aun se baila en
Japón el mismo es interpreta-
do por la graciosísima niña
Judy Yuki de 6 años de edad,
la cual se ayuda tocando el
'hagoita'.

De izq. a derecha;- las ma-
estras; Miss Taketa, Miss Jumai
y Miss Jutei instructora de
baile, tocando el instrumento
llamado 'shamisen'



JUMURA STUDIO
SAN JOSE



Dr. Juan de Heras, D.C.

Dia o Noche TEL. CY 5-5390

556 W Santa Clara St.

San Jose Calif.

VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades
Agudas y Crónicas

Facilidades de RAYOS X y

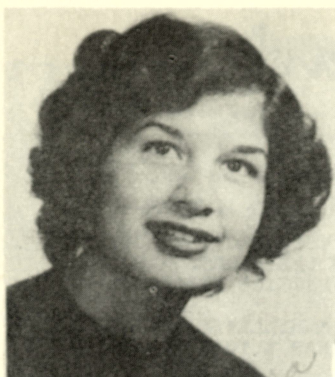
Laboratorio Analítico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miercoles y Viernes
de 10:00 a.m. a 7:00 p.m.

MARTES y JUEVES

10 a 2 p.m.

TRATAMIENTO DE
ALMORRANAS (HEMORRHOIDES)
Sin Necesidad de Cirujia o
perdida de dias de trabajo.



**CLUB
"IDEAL"**

**IRMA
MIRELES**
—...—

Club Ideal is a group composed of Spanish-speaking High School students in -- the city of San Jose. This club has -- been organized in the past four months.

The purpose of this club is to unite students who are interested in -- social welfare, and associating with -- other Spanish-speaking students. In -- this club student's get a chance to express their ideas on things that can be improved in this area. Once a month a dance is held for members belonging to this club. The boys and girls alternate each month, and supply refreshments from the NEHI BEVERAGE at 716 -- Stockton Ave. and also entertainment for the rest of the group. Outside bids are sold in order to try to raise money for different projects to come in the near future, such as helping in welfare drives. The officers of this club are as follows: President, JOHN ZAMORA, Vice president LUCY SANTOS, Secretary, ANGIE VENEGAS, Treasurer, MARY LOU MERCADO and Reporter-Historian, Myself IRMA MIRELES and my two assistants, Dora Villicana and Esther Medina. If you wish to become a member or for any other additional information concerning this club -- write to: CLUB IDEAL, 338 Hull Ave. here in San Jose.

Espada sin Gloria

por Enrique C. Acosta

Gran inspector y camarada,
La espada que tenía ya la quebré:
Sufriendo en la derrota inesperada
Gran ignominia sin saber porque...

Quise con ella defender el templo,
Siguiendo el buen ejemplo
Del que vence, o al cielo se encamina;
Sin saber que su símbolo sagrado
También está quebrado
Porque a todos el viento nos domina.

Quise con ella presentar ayuda
Como hijo de la "Viuda"
Pero segome su brillante puño,
Hoy no puedo mirar como veía
Porque la cofradía
Vendió su luz sacrificando cuño.

Hoy se encuentra la lira del poeta
Herida con saeta
Por el odio y el rencor que nos asecha
Herido está también mi corazón
Porque sin son ni tren
Fué traspasado por inmunda flecha...



O. N. MIKKELSEN, PROP.



Coast Engraving Co.

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE
GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
250 Prevost St. San Jose, Cal.

TIE RACK



Federico Finberg

El hombre de las 10,000 corbatas
y 20 mil amigos

CY 5-8338

121 S. First St. San Jose

Dr. John F. Murphy - Dentista -

Subiendo la escalera y a su mano derecha se encuentran las oficinas del Dr. MURPHY.

El Dr. John F. Murphy ofrece un servicio completo en todo lo relacionado con su - dentadura, como igualmente le dara facilidades de pago una vez que su credito-- sea aprobado.

EXTRACCIONES *** PLACAS *** RELLENOS
PUENTES *** LIMPIEZA DE LA DENTADURA

La Srta. Maria Luisa Mexicano le atendera a usted en correcto ESPANOL.

CY 2 - 5717

53 S. Ist. St.

San Jose, Cal.



EXCENTRICIDADES



Drs. Lewis & Kanter

Optometristas

No sufra Ud. más dolores de cabeza o mareos debido a vista deficiente el Dr. ROBERT TAYLOR le hara a Ud. un examen minucioso adaptándole -- lentes solamente cuando Ud. los -- necesite.

Los Drs. LEWIS & KANTER tienen 24 años de experiencia esto le garantiza a Ud. un minucioso y científico examen con los aparatos más modernos.

LOS TERMINOS MAS LIBERALES DE PAGO EN TODO SAN JOSE.

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.
San Jose, Cal.



Victor HILLIS & Sons

SINCE 1901

154 SOUTH SECOND · SAN JOSE

FRANK GREY, JOHN LESAR, GEORGE HILLIS,
Prop, JOE GOMEZ parte del personal.

Talleres de los artes graficos don
ie se imprime su revista "EXCENTRI
30."

Cypress 4-2535

A
COMPLETE
PRINTING
SERVICE



Victor **HILLIS** & Sons



ALBERTO GENIS AVILA

El día 8 de febrero del año en curso quedó constituida la nueva mesa Directiva de la "Comisión Honorífica Mexicana" de Decoto, Calif, habiendo estado presente el Sr. Alberto Genis Avila, Consul de Mexico para tomar el juramento de los oficiales, los cuales aparecen a continuación;

Juan Rodriguez Garcia.....	Presidente
José Moises Orozco.....	Vice-Pres.
Ramon R. Cordova.....	Secretario
Simón Villa Castillo.....	Tesorero
Pedro Barrera Vasquez ...	1- Vocal
Jesus R. Salazar.....	2- Vocal
Genaro M. Arenaz.....	3- Vocal



Gente que nos



Amarga la vida ...

Por Lolito...

Aquellas personas que forman pequeños grupos cívicos en nuestra colonia... y despues hablan en nombre de toda la colonia.... cuando la misma está compuesta de miles...los cuales una mayoría no comparte las opiniones de estas personas.

Aquellas personas que al emigrar de sus países nativos.... hacen alarde de haber sido "Big Shots" en sus respectivos países.... encontrándose luego que emigraron con el solo fin de mejorar sus situaciones económicas....

ORIENTACIONES . . . por Enrique C. Acosta

El hombre con extraordinaria paciencia por todas las edades ha pensado y anhelado en el sublime ideal de la "libertad", y la "fraternidad", pero se ha asido tenazmente, al pie de la letra a las leyes antiguas y convencionales que tienden a sujetarlo de alguna manera, habiendo perdido (en parte) su verdadero espíritu. Antes de aquella época de la libertad, el hombre sufría y se languidecía por medio de la inquisición y la esclavitud, o se le ataba sumiso a la intolerancia de supersticiones tributarias, o eran víctimas del osado vasallaje inhumano que antes existía, haciendo del hombre un objeto rebelde de vasal servitud, para engrandecer los de signos y propios intereses de algunos privilegiados que no tenían en cuenta, que el sufrimiento de UNO, es el dolor de TODOS...

Es muy difícil ahora percibir y aceptar con fidelidad aquel axioma que dice: "Vended todo lo que tenéis y dádselo a los pobres"... La perfecta significación que antes tenían estas palabras, se pierden hoy en día, cuando se ejecuta con tacto y desenfado el engaño al humilde, y el desdén al letrado, y el alboroto intenso que se lanza por personas indóciles, a un pueblo que vive en una era de industria y progreso... Pero lo esencial de esta verdad aplicable, cambia, y es intransigente a medida que la civilización avanza:

"Hoy la esencia primordial, de acuerdo con las enseñanzas esotéricas que explica un "librito" que fué mencionado en un pequeño reparto de publicación por el Sr. Dn. Pompeyo García., acerca de los que "Saben y los que no Saben" Leemos (entre líneas) que lo esencial de la fraternidad, es LIBERTAD. Libertad de cultos, libertad de pensamiento, libertad para desear la mucho anhelada, "CASA DEL MEXICANO", que no será exclusivamente para el mexicano, (triste es decir) que muchos mexicanos no somos dignos de llamarnos así: mucho menos poner nuestro pie en el humilde umbral de la controversial, y antes mencionada "CASA DEL MEXICANO".

Hoy la más esencial de la fraternidad, es libertad; libertad de conciencia para trabajar sin líneas divisorias por el adelanto objetivo y subjetivo entre un pueblo que anhela mejorar su vida, tanto en lo material como en lo espiritual, sin tener la eterna censura aviesa y reaccionaria de aquellos demócratas blanqueados que obstruyen el progreso de una buena intención...

Otra vez, haciendo una paráfrasis de las mentes extraviadas, por los errores de aquellos que les han hecho perder de vista el criterio de la realidad, y que aludidos:-(según la expresión de Don Pompeyo García) nótese bien:- de aquellos que no saben que existe un Plan Divino--- para todos los hombres- que es la evolución o el desarrollo de lo interior a lo exterior--y que en vez

de cooperar conscientemente con ese plan en el cual se encuentra únicamente la verdadera (LIBERTAD) se dejan guiar por sus ilusiones y se convierten en tantos esclavos de la realidad"...

El hombre que propaga la desconfianza y rehúsa la oportunidad a su hermano para trabajar unidos en el bien de una colonia y la generalidad, tal persona es un elemento negativo, porque usa el poder de su intelecto para desorientar y confundir los nobles propósitos de un pueblo que verdaderamente atesora en su instinto de benevolencia grandes tributos, y atesoran por ser raza de bronce, grandes virtudes...

"No podrá haber casa que permanezca firme contra la tormenta sediciosa que carece de principios y cimientos, su techo, sus muros, sus pilares, serán irremisiblemente derumbados, no habrá sociedad alguna que pueda resistir la desintegración, a menos que no se acuda a tiempo; y esto requiere de cada uno de nosotros, esfuerzo y sacrificio para salvaguardar, no la dignidad propia, sino la de todos en general, contra las soflamerías decadentes que se oyen con mucha frecuencia por las ondas esféricas del aire sembrando la cimiento de discordia por todos los lugares..."

Es nuestro deber como personas libres y democráticas, (?) usar nuestro criterio paulatinamente, apelando como es natural, a la razón más lógica y a la justicia que podamos tener, para adquirir armoniosamente los resultados... más favorables de nuestros esfuerzos, teniendo en cuenta que jamás es en vano luchar por una buena idea y una causa justa, y que las borrascas polvorientas que se desprenden en nuestro medio, son nubes pasajeras que con el tiempo pasan dejando en su carrera hojas secas que el viento se llevó...

Quando se desprenden en nuestro medio elementos opuestos que propagan y pretenden tener el dominio de la conciencia de un pueblo libre y soberano, entonces se le niega a su hermano la libertad de pensamiento, y lo hace también cómplice y obstructor de la misma libertad, obstruyendo el eterno propósito de progreso que le sigue a su fin, de edificación y progreso... El hombre que tiene libertad de pensamiento, libertad de acción, libertad de propósito--ES LIBRE-- Aunque sea pobre o rico, sabio o indolente, es libre para pensar si es en favor de las fuerzas que sirven para el bien o para el mal, o para las cosas que son constructivas; mientras el hombre que está atado en personalismos con el lazo de la soflamería sentimental, y que cuya conciencia no es suya, no es libre de su propio pensamiento, o por lo tanto no puede comprender el don divino de la fraternidad ni la armonía que es lo que se requiere para ser libres en espíritu y en realidad.

El Teatro LIBERTY presenta

TONY D. MARIA, Gte. 67 S. Market St. San Jose

ACCLAIMED BY THE CRITICS TO BE
THE *Best* PICTURE OF THE YEAR...

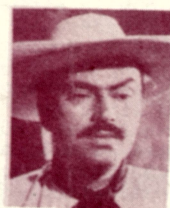
EL REBOZO DE SOLEDAD

Awarded First Place... IN THE
MEXICAN FILM FESTIVAL BY THE
FILM INDUSTRY ITSELF!

Best Director.. ROBERTO GALVADON

Best Photography.. GABRIEL FIGUEROA

Best Actor... ARTURO de CORDOVA
AND BRINGING TOGETHER FOR THE FIRST TIME TWO OF
MEXICO'S GREATEST ACTORS, ARTURO de CORDOVA AND
PEDRO ARMENDARIZ....BRILLIANTLY SUPPORTED BY ESTELA INDA,
CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA, DOMINGO SOLER
AND ROSAURA REVUELTAS



Se Ehibiran Dom. 1, Lunes 2 y Martes 3 de Marzo

ADEMAS →

ALAMARCA INTERNACIONAL, S. A. PRESENTA A
ABEL SALAZAR y ALMA ROSA AGUIRRE en "CANASTA URUGUAYA"
con ENRIQUE HERRERA, SARA MONTES, EL CHE REYES y SARA GUASH • Distribucion: AZTECA FILMS, Inc.